



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Segreteria dell'ufficio Cultura
Sekretariat des Amtes für Kultur

ALLEGATO/ANLAGE "A"

DICHIARAZIONE DI PARTECIPAZIONE

CONCORSO DI IDEE PER LA GESTIONE E VALORIZZAZIONE DELLA CASA DELLA PESA E PIATTAFORMA ESTERNA

Il/la sottoscritto/a
nato/a il
a
residente in Via/Piazza
.....
n. Comune
C.A.P. Prov.
Stato
in qualità di Legale Rappresentante di:
.....
.....
con sede legale nel Comune di
.....
Via/Piazza n.
C.A.P. Prov.
E con sede amministrativa in
Via/Piazza n.
Partita IVA
Codice Fiscale
Numero telefono
Indirizzo e-mail:

TEILNAHMEERKLÄRUNG

IDEENWETTBEWERB FÜR DIE NUTZUNG DES WAAGHAUSES UND DER DARAN ANGRENZENDE PODESTFLÄCHE

Der/die Unterfertigte
geboren am
in
wohnhaft in Str. / Platz
.....
Nr. Gemeinde
P.L.Z. Prov.
Land
in seiner Eigenschaft als rechtlicher Vertreter
.....
mit Rechtssitz in der Gemeinde
.....
Str./Platz Nr.
P.L.Z. Prov.
und mit Verwaltungssitz in
Str./Platz Nr.
MwSt.Nummer
Steuerkodex
Telefon
Email-Adresse

Domicilio eletto per le comunicazioni ai sensi dell'articolo 79 comma 5-bis e 5-quinquies del D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm.ii.:

Numero Fax

Indirizzo e-mail di posta elettronica certificata (PEC)
.....

Gewähltes Domizil für die Mitteilungen nach Gv.D. Nr. 163/2006, i.g.F. , Artikel 79, Absatz 5-bis und 5-quinquies:

Fax Nummer

Zertifizierte E-mail-Adresse (PEC)
.....

**con la presente
dichiara**

di partecipare al **CONCORSO DI IDEE GESTIONE E VALORIZZAZIONE DELLA CASA DELLA PESA E PIATTAFORMA ESTERNA**, in qualità di:

**erklärt
mit vorliegender Urkunde**

am **IDEENWETTBEWERB FÜR DIE KÜNFTIGE NUTZUNG DES WAAGHAUSES UND DER DARAN ANGRENZENDEN PODESTFLÄCHE** in folgender Form teilzunehmen:

a. di essere a conoscenza e di accettare le condizioni espresse nel bando pubblicato;

b. di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 13 del D.Lgs. n. 196/2003 e ss.mm.ii., che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

a. genau über die Wettbewerbsbedingungen der veröffentlichten Ausschreibung informiert zu sein;

b. darüber in Kenntnis zu sein, dass die gesammelten persönlichen Daten im Sinne und für die Rechtswirkungen von Art. 13 des Gv.D. Nr. 196/2003 i.g.F. auch auf digitaler Wiese verarbeitet werden können, aber ausschließlich im Rahmen des Verfahrens, für welches diese Erklärung abgegeben wurde.

Data/Datum

Firma del legale rappresentante
Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

A pena di esclusione dal concorso dovrà essere allegata copia fotostatica di un documento di identità del legale rappresentante in corso di validità, ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000.

Bei sonstigem Ausschluss vom Wettbewerb ist die Fotokopie eines gültigen Personalausweises des gesetzlichen Vertreters beizulegen, im Sinne von Art. 38 des D.P.R. Nr. 445/2000.